



# 学思

学而不思则罔，思而不学则殆。—《论语·为政》

Newsletter No.73

2023年1月～3月

JSPS Beijing

## 目录

● 所长专栏	2
● 活动报告	3~4
• JSPS 中国同学会安徽分会活动	
• JSPS 海外代表处所长会议	
• JSPS 韩国同学会学术研讨会	
● 离任感言	5
副所长 成瀬雅也	
● 赴任致辞	6
副所长 金子惠	
国际交流员 小原和树	
● 2023年度 JSPS 外籍研究员“桥”项目选拔结果	7
● 活动纪要 (2023年1月～3月)	7
● 编后语	8

编辑·出版

日本学术振兴会北京代表处

## JSPS 外籍研究员今昔

时间过得真快，从 2022 年 4 月就任北京代表处所长以来已经过去一年了。去年 8 月来到北京以后，工作和生活都受到了新冠疫情的影响。如今，伴随着春天的脚步，疫情防控政策调整之后的社会生产生活焕发出了勃勃生机。随着后新冠时代的到来，中日学术交流也将随之开启新时代的大门。值此承上启下之际，北京代表处如何肩负起自己的使命和责任，是需要我们深思熟虑的事情。

2 月底，我拜访了位于合肥的大学，并且赴任以来首次参加了线下的项目说明会。这次说明会是由一位 JSPS 中国同学会的会员筹划的，这位会员曾经通过 JSPS 外籍研究员项目去过日本，一直对日方细致周到的接待心存感激，退休之后仍然在为推动中日学术交流发挥着余光余热。

1979 年 JSPS 与中国开展学者交流之初，JSPS 本部的职员会亲自到机场迎接来访的中国学者，把这些学者接到本部之后以现金的方式发放旅居费，然后再把这些学者送至各造访机构。那时候，中国学者出访国外的机会不多，到达日本机场时没有携带外币的情况很多。因此，即使是 20 天的短期访问，对于当时的中国学者来讲也是非常具有纪念意义的，访日期间 JSPS 职员的尽心接待给这些中国学者留下了难忘的印象。

此后，JSPS 与中国的交流方式从学者之间的个人交流逐渐转变为由机构牵头的项目合作。1996 年与国家自然科学基金委员会 (NSFC) 开始实施共同研究项目以后，访问学者的经费全部由派出一方承担，这些中国学者来到日本之后与 JSPS 直接交流的机会几乎没有了。对于通过外籍研究员访问学者项目来到日本的中国学者，也不会在本部办公室里以现金的形式发放旅居费了。

40 余年资助中国学者所收获的成果是 JSPS 的宝贵财产。随着时代的发展，一大批青年骨干接替了老一辈学者，开始活跃在中日学术交流一线。中国学者对于 JSPS 的情感相较以往也会有所变化。我们需要根据时代的变化，继续为与中国学者建立起相互信赖关系而不断努力。

前文提到的中国同学会会员已经为数名青年学者前往日本深造成功地牵线搭桥。在合肥举办的说明会上，我们邀请这位前辈会员向大家介绍了赴日工作和生活的心得体会。会议结束之后，很多学生围住了这位会员询问联系方式。看到这种场景，我感到非常欣慰，衷心希望青年学者们能够体会并且传承这位会员对于日本的深厚情感。

日本学术振兴会北京代表处  
所长 山口英幸

## JSPS 中国同学会安徽分会活动

在 JSPS 中国同学会原副会长、中国科学技术大学赵保华教授的积极倡议和协调下，2023 年 2 月 27 日（一）、28 日（二）分别在中国科学技术大学和安徽大学成功举办了 JSPS 项目说明会。

2 月 27 日中国科学技术大学 JSPS 项目说明会由中国科学技术大学国际合作与交流部王晨副部长主持。会上，JSPS 北京代表处山口英幸所长详细介绍了 JSPS 的组织机构以及实施的各类国际交流项目，着重讲解了外籍特别研究员和外籍招聘研究员等主要交流项目的申请方式及注意事项。之后，同学会会员、中国科学技术大学赵保华教授和胡隆华教授还分享了自身从项目申请到实际赴日从事研究工作的心得体会，总



说明会



参观展览



座谈会

结了中日共同研究的优势和经验。

会前，山口英幸所长还兴致勃勃地参观了中国科学技术大学纪念中日邦交正常化 50 周年展览，并拜会了国际合作与交流部瞿昆部长，与该部官员们畅谈进一步推进中日学术交流。

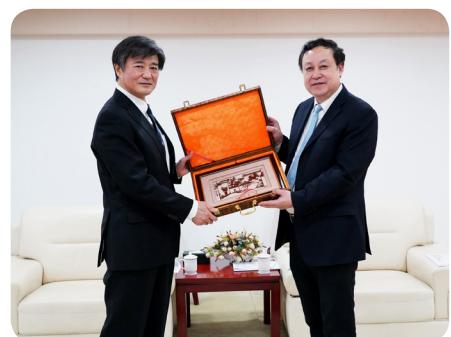
2 月 28 日安徽大学 JSPS 项目说明会由安徽大学国际合作与交流处胡学文处长主持。会上，JSPS 北京代表处山口英幸所长详细介绍了 JSPS 实施的各类国际交流项目。之后，同学会会员、中国科技大学赵保华教授、安徽农业大学王滨教授以及专程赴合肥参会的安徽工业大学周传华教授



说明会

分享了自身从项目申请到实际赴日从事研究工作的心得体会，总结了中日共同研究优势和经验。

会前，山口英幸所长还拜会了安徽大学党委书记蔡敬民教授，并与该校其他院领导及相关学院院长作了进一步交流，共同展望中日学术交流的美好前景。



山口英幸所长（左）与蔡敬民教授（右）

中国科学技术大学约有 60 位、安徽大学约有 200 位教师和研究生参加了说明会。

衷心希望通过此次项目说明会进一步推动中日共同研究、人才交流的开展，祝愿 JSPS 中国同学会不断发展壮大。

## JSPS 韩国同学会学术研讨会

2023年3月10日(五),由JSPS韩国同学会主办的第16届日韩学术研讨会在位于釜山的庆星大学成功举办,JSPS北京代表处的山口英幸所长出席了会议。本届研讨会以“Sustainable Development Korea-Japan Researchers, Linkage of Cultural Association Exchange Symposium”为主题,与会学者发表了关于化妆品及美容等领域的研究成果,数百位来宾参加了此次活动。会议间隙,主办方带领与会人员参观了校园,让来宾

们领略了韩国的大学校园风采。

此次是JSPS北京代表处首次参加由韩国同学会主办的学术研讨会,实地体验了在其它国家举办的

同学会活动,不仅积累了宝贵的经验,更为北京代表处今后如何进一步加强包括韩国在内的东亚各国与日本的学术交流提供了有益的启示。



## JSPS 海外代表处所长会议

2023年2月2日(四),JSPS海外代表处所长会议在日本东京召开,北京代表处的山口所长出席了会议。近几年由于受到新冠疫情的影响,所长会议一直以线上会议的形式召开。此次来自10家海外代表

处的11位所长、顾问齐聚一堂,与JSPS本部的杉野理事长及相关工作人员相互交换了意见。

会上,JSPS本部的工作人员汇报了近期的整体工作情况,各海外代表处的所长汇报了2022年度



的活动情况。在汇报结束之后的自由讨论环节,与会人员讨论了各代表处面临的课题及今后的活动方针。

北京代表处将借鉴其它代表处的经验,积极筹划并推进各项活动的实施,力争让本年度成为收获良多的一年。



摄于西安

2023年3月31日，我将结束两年任期离任回国。

由于受到新冠疫情的影响，我在任期的大部分时间里没有离开过北京，也没有能够充分地开展各项活动。我已经向去年就任的山口所长和即将赴任的副所长

金子惠交接了工作，可以放心的回国了。在任期间，在中国结识的中日两国大学、政府机构、JSPS中国同学会的各位老师、在工作和日常生活中结识的各位朋友以及北京代表处的中方职员都给予了我极大的帮助和照顾，在此谨向大家表示衷心的感谢！

越是危机时刻越能够看清一个社会的本来面貌。尽管工作上未能充分地开展各项活动，亲身经历了不断推出的新冠疫情防空政策，亲眼看到了人们对此的反应以及为了恢复正常的生活秩序所做的努力，恰好可以让我从另一个侧面了解中国社会。

和很多人一样，我个人也经历了疫情之下的很多考验。赴任之初，申请签证花费了比以往更长的时间，入境之后又在青岛隔离了3周，到达北京时已经是6月份了。在隔离酒店的房间里核对电子版单据和记账的事情犹如发生在昨天。来到北京之后，看到以往的活动报告中记载的活动场景，对于目前不能如愿举办交流活动我曾经感到过一些失落。在大家的关心和鼓励之下，在有限的条件和环境里我尽力做了自己力所能及的事情。

在任期间，除了些许困难以外，得以亲身感受中国的发展态势是我最大的收获。以移动支付和网购为

代表的高度发展的数字化社会让我享受着日常生活中的各种便利，新冠防疫政策调整之后一夜之间的社会变化深深地震撼了我。在急速变化的社会环境中，中国人与人之间的关系和距离依然亲密，这些都让我对中国和中国人越来越感兴趣。

我在两年前的赴任致辞中曾经提到：“疫情稳定之后，我想去看一看中国的名山大川，读一读中国哲学思想，走近《史记》《三国志》所描绘的历史画卷，亲身感受中国悠久的历史文化。”3月份我终于实现了去曲阜和西安旅游的愿望，这两个城市都是非常有魅力的城市。中国还有很多从日本直飞困难的有魅力的街市，以后有机会再来中国的话我一定要卷土重来。

回国之后，我将前往鹿儿岛大学担任国际交流方面的工作。今后在大学里继续从事国际交流方面的工作就会延续我和中国的缘分，我会一直关注中国的发展。为了尽我所能帮助来到日本的中国人，我也准备继续学习中文。“何处何时又相见，青山长在水长流”，请大家多多保重！再见！

副所长 成濑雅也

(任期：2021年4月1日~2023年3月31日)



周末练习五人制足球的朝阳公园



大家好！我是 JSPS 北京代表处新任副所长金子惠。目前正在办理赴任手续，非常期待与大家早日见面！

我在 JSPS 本部主要担任外籍研究员项目、全球顶尖大学项目等国际交流方面的工作。虽然在以往的工作中得到了一些与外籍学者、留学生进行交流及去国外出差的机会，但是前往国外长期工作还是首次。我既感到些许不安，又满怀期待。

赴任之后，我准备逐步重启三年来受新冠疫情影响未能如期举办的各项活动和研讨会，加强与 JSPS 中国同学会等组织、机构之间的交流，为促进中日学术交流贡献自己的力量。

现在的北京代表处拥有经验丰富的所长、尽职尽责的国际交流员和中方职员。作为团队的一员，我愿意为中日学者的共同研究及国际交流尽绵薄之力。请大家多多关照！

副所长  
金子惠



大家好！我是来自东京大学的小原和树 (Kohara Kazuki)，于 4 月 1 日起担任北京代表处的国际交流员。我曾经于 2020 年在 JSPS 东京本部担任双边交流项目的工作，主要负责与亚洲等地区合作机构之间的联络工作。此前由于受到新冠疫情的影响，我来中国工作的计划不得不搁浅。今年得以重新派驻北京代表处，我感到非常高兴！

大约 20 年前，我曾经在大连的日本人学校度过了 3 年的小学时光，从那时起对中国产生了浓厚的兴趣。上大学时我又来到中国短期留学，得

到了中国老师和同学的热心帮助。我成为东京大学职员以后，在工作中会经常接触到一些中国学者。从这些学者身上，我不仅看到了他们的积极乐观与活力，更感受到了他们身上折射出来的飞速发展的中国带给人们的自信与强大。此次能够来到中国亲身体验这里生活，一定可以让我更加深入地了解中国。

目前我的主要目标是努力提高中文水平和尽快适应这里高度数字化的社会生活，另外在工作之余继续我喜欢的马拉松运动。

请大家多多关照！

国际交流员  
小原和树

## 2023年度JSPS外籍研究员“桥”项目选拔结果

JSPS 外籍研究员“桥”项目 (BRIDGE Fellowship Program) 以曾经参与过 JSPS 项目的 JSPS 同学会会员为招募对象, 旨在鼓励并支持各位会员与日方研究人员开展合作, 为学术研究领域合作关系的建立、发展及深化助一臂之力。

本项目资助领域为人文、社会科学及自然科学的所有领域, 为入选者提供国际机票、旅居费和海外旅行保险, 日方导师可以申请调查研究费。

通过选拔, 2023 年度共有以下 5 位学者入选了该项目。祝各位老师赴日期间充实愉快!

高 纹 (南京审计大学经济学院 教授)

屈 鹏 (聊城大学机械与汽车工程学院 副教授)

徐开达 (西安交通大学信息与通信工程学院 教授)

杨新波 (苏州大学能源学院 教授)

杨 阳 (中国科学院深海科学与工程研究所 研究员)

### 活动纪要

(2023年1月~3月)

1月

30 日 出席新闻文化十一方会谈

2月

2 日 出席 JSPS 海外代表处所长会议

7 日 出席日本大使馆新年联欢会

17 日 参加北京国际教育展

24 日 出席新闻文化十一方会谈

27 ~ 28 日 JSPS 中国同学会安徽分会活动 (中国科学技术大学、安徽大学)

3月

6 日 出席 2022 年度留日学人活动站年会

10 日 出席 JSPS 韩国同学会学术研讨会

18 日 参加 2022 年度 JICA 研修员同学会学术研讨会

23 日 参加文化演讲会

24 日 出席新闻文化十一方会谈

31 日 出席日本大使馆天皇诞辰庆祝会

## 编后语

去年年底中国的新冠疫情防控政策进行了调整，平稳地度过了春节，社会生产生活迅速恢复正常。北京代表处的各项工作也逐步走上了正轨，于3月份相继筹划、实施了几项活动。

JSPS中国同学会安徽分会于2月27日、28日在安徽省合肥市召开了JSPS项目说明会，此次说明会是时隔两年由同学会分会主办的线下活动。在北京，由日本大使馆等团体、机构主办的活动逐渐增多，JSPS在华日本学者联谊会的很多日本学者也相继返回了中国。希望在不久的将来，中日学者可以像疫情之前那样轻松互访，中日学术交流得到全面恢复。

适逢人事调动的时期，北京代表处将迎来新的副局长，还将时隔3年迎来国际交流员岗位的新同事小原和树。新同事的加入必将为北京代表处注入新的活力，衷心希望大家继续支持我们的工作！

副局长 成濑雅也

## 日本学术振兴会 北京代表处

JAPAN SOCIETY FOR THE PROMOTION OF SCIENCE BEIJING REPRESENTATIVE OFFICE

北京市海淀区西三环北路89号 中国外文大厦A座404室

邮编：100089

Tel: +86-10-8882-4331

Fax: +86-10-8882-4332

E-mail: beijing@jfps.org.cn

URL: www.jfps.org.cn



WeChat